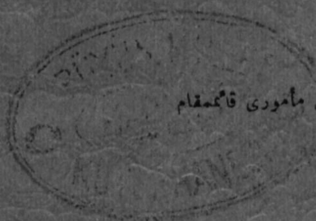
شمدی یه قدر یاپیلان مناقصه اصوللرینك ایراث ایلدیکی

مضرات

و

اصلاحی ضمننده

عملی مثاللر ایله بیان مطالعات



مؤلفی

اردوی عثمانی ضابطانندن لوازم تنسیق مأموری قائممقام

پاول میخائل

مترجمی

پیاده یوزباشیلرندن

محمد ماجد

قسطنطنیه

مطبعهٔ ابوالضیا

۱۳۲۵

سمنزى يه قدر ياپيلان مناقصه اصوللرينك ايراث ايلديكى

مضرات

و

اصلاحى حقنده

عملى مثاللر ايله بيان مطالعات

مؤلفى
اردوى عثمانى ضابطانندن لوازم تسويق مأمورى قائممقام
پاول ميخائل

مترجمى
پياده يوزباشيلرندن
محمد ماجد



قسطنطنيه
مطبعهٔ ابو الضيا
١٣٢٥



عدد : ٦٥

حربیه ناظریننك مساعده سیله نشر اولنمشدر



مقدمه

حکومت عثمانیه احتیاجاتنی لایقیله تأمینه کافی صنایعه عدم مالکیتندن طولایی احتیاجاتنك بر قسم مهمنی وبالخاصه اردو وبحریه‌سی امور اداره‌سنه متعلق تسلیحات ، تلبیسات ، تجهیزات ، اعاشه وسائر ادوات حربیه‌سی مثللو لایعد احتیاتنی خارجدن تدارك ایتمکه مجبور بولنمقده‌در .

حکومت اشبو احتیاجاتك تدارکی خصوصنده بویله سنه بسنه ممالك اجنبیه‌یه اقوب کیتمکده اولان دهشتلی یکونلره مقابل بالعموم لزوم کوستریلان اشیالرك هیچ اولمزسه نفاستیله برابر ممکن مرتبه مساعد برفیئاتله تدارك اولنه بیلمسنده پك زیاده منفعتدار اولمقله ؛

اولا نفاستی و ممکن مرتبه ثانیاًده اوجوز اولمسی نظر اعتباره النملیدر . زیرا : هیچ بر اشیا نقدر اوجوز اولسه‌ده فنا وعادی براشیا قدر حکومته بهالی‌یه مال اولمز .

اکر حکومت حقیقتاً ایی ، غیر قابل اعتراض وامنیتلی سپارشاته نائل اولمق ایسترسه ، اداره ومعاملاتنده اولابالذات کندیسنك صورت مطلقه‌ده اطراد ، امنیت ، قطعیت ابراز ایده‌جکنی تعهد ایتملیدر .

اشته انجق خصوصات مذکوره‌نك معلوم اولمسیله بر تجار کندیسندن طلب اولنان اشیا اوزرینه بالحساب الك دون فیئاتنی اعطا وبالاخره‌ده مذکور الك دون فیئاتدن تسلیماتنی کمال امنیتله ایفا ایتمکه مقتدر اوله‌بیلور .

حکومتك برچوق سنه‌لردنبری تعقیب ایده‌کلمکده اولدیغی اصول مناقصه اطراد ،

قطعیت وامنیت اساسلرینك عكسی اولمق اوزره ؛ یعنی عدم اطراد ، تردد وشبهه تولید ایتمشدر .

حال حاضر مناقصه‌لرنده‌كی فنالق اداره‌ٔ حكومتك بالجمله اقسامیله عالم تجارتك ناموسپرور قسملرنده بتون شدتیله محسوس اولمقده‌در .

معتبر وشایان اعتماد تجارتخانه‌لر سنه‌لردنبری بو وجهله تمادی ایتمكده اولان احوال مشكوكه‌یه قارشی یا حكومتك سپارشاتنه كمال احتراز ایله اشتراك ایدرلر ، ویاخود اشبو معاملات مشكوكه‌دن طولایی كوزه الدیریله‌جق فداكارلغك بیوكلكی نسبتنده كندیلرینی ضرر وزیاندن وقایه ایتمك املیله یوكسك فیأتلرله طالب چیقمغه مجبور اولدقلرینی حس ایدرلر .

هرحالده‌ده حكومتك زیاننه خدمت ایدلمش اولور .

اكر حكومت ارتق سنوی بو صورتله مبالغ عظیمه غائب ایتمك ایستمزسه حال حاضر مناقصه اصولنی درحال لغو ایله یرینه بتكرار معاملات تجاریه‌نك خلوص وامنیتنی جلب ایتمكه مساعد، ومعتدل فیأتلرله حكومته اییٔ مال تدارك ایتمك خصوصنی متضمن براصولك وضعی ایجاب ایدر .

بیانات آتیه اولا حال حاضر اصولنك مضرات وسوء استعمالاتنی تشریح ایتمكله برابر یكیدن تطبیق اولنه‌جق مناقصه اصولنك تنسیق واصلاحی حقنده مقتضی وصایای مفصله‌یی اعطا ایدر .

ونهایت خاتمه‌سنده‌ده لوازمات عسكریه‌یه متعلق بیوك مقیاسده برتداركات اجراسی حقنده نمونه طرزنده برمثال ترتیب اولنه‌رق اشبو مثالده نه‌كبی ساده واسطه‌لرله كرك حكومت وكرك‌سه عالم تجارتك منافعنك تمامیٔ محافظه‌سی شرطیله بر مناقصه اجراسنك قابل اوله‌بیله‌جكی ارائه اولنمشدر .

اشبو سطرلر حكومت عثمانیه‌نك بالجمله دوائری امور اداره‌سنه راجع اولدیغی كبی عوامه‌ده شاملدر. زیرا : عمومه سیاناً تأثیر ایدن برمضرتدن بحث اولنه‌جقدر .

بناءً علیه مضرات حاضره نك امحاسیله حکومتك منافعنه موافق صورتده اصلاحی ، انجق هر طرفك تشبث ویاردیمیله ممکن اوله‌بیلور .

مضرات مذکوره‌نك اظهاریله علناً تشریح و ایضاحندن مقصد مؤاخذه اولمیوب انجق بالعکس ناقابل تحمل اولان شوحالك ، سنه‌لردنبری خزینهٔ دولته آچمش اولدیغی یاره‌لرك دهشتنی اعلام ایلمکدر .

فقط خطایی اکلامقده طریق صلاحه دوغری آتیلمش ایلك خطوه‌در .

ومن الله التوفیق !





برنجی فصل

شمدی‌یه قدر تعقیب اولنان مناقصه اصولنك مضراتی

١ . حکومت قرار ویردیکی مبایعاتی رسماً اعلان ایدنجه‌یه قدر محرم طوتمامسیدر .

بیوجك براخذ واعطایه قرار ویرن برتجار فعلیاته کیرشمزدن اقدم مذکور ایشی الك موافق اوله‌رق نه‌کبی طرق ووسائط ایله وجوده کتیره‌جکنی بالجمله منافع ومضراتیله برلکده ملاحظه وموازنه ایدرك ، تصوراتنك اجراسنه اطمئنان تام حاصل ایلدکدنصکره اشته اوزمان . اخذ واعطاسنك تطبیق واجراسی خصوصنده میدان علانیته آتیلور . حکومتده کذا عینی صورتده حرکت ایتملیدر .

حکومت اشیا تدارکی املنده ایسه ، بوخصوصده‌کی مقصدینی رسماً اعلان ایده‌جکی آنه‌قدر کیزلی طوتمقله برابر وقتندن اول خارجدن برکیمسه‌نك اخذ معلومات ایلامسی ایچوندە تدابیر لازمه‌یه توسل ایلملیدر .

فقط حقیقتده‌کی طرز معامله بویله‌می ؟ تماميله عکس صورتی !

الحالةهذه برچوق‌دوائرك قلم وقوریدورلری برطاقم تجارواصنافلر (قومیسیونجیلر) له قاینایور ، بونلرك یکانه مشغله‌لری حکومتجه نرده ونه زمان ونه‌کبی بر مبـایعاتك تصور ایدلمکده اولدیغنی بورتی هرطرفه صوقه‌رق تجسس ایتمکدر .

بومثللو تجارلر تقررایدن مبایعه حقنده حس ایده‌جکلری الك اوفاق برشایعه اوزرینه درحال برداٸره تشکیل ایدرك مذکورشعبه‌یی برچوق تکالیف ونمونه‌لره بوغه‌رق آردی آره‌سی کسیلماز مدح و ستایشلریله شاشقنه چویررلر .

اشته حکومت هنوز مناقصه قائمه‌سنی رسماً اعلان ایتمزدن اول اکثریا مذکور ایشك درعهده‌سی بوادملر میاننده اولجه سوزلشلمش اولور .

عالم تجارتك ناموسلی قسمی ایسه چویریلان بو فرلداغه قارشی قوللری باغلی قاله‌جغندن طلب واقعه مؤثر بر صورتده اشتراك ایله غلبه چالمق امکان خارجنده قالمش ویاخود پك کچ یتشمش اولور .

بونك ایچون هرشیدن اول دوائر واقلامی رسماً ایشی اولمیانلره قارشی سد ایله ، بالذات مأمورینکده ، حکومتك مبایعاتلر حقنده‌کی مقرراتلرینك مکتوم طوتلمسی خصوصنده موظف و مسؤل قیلنمسی ایجاب ایدر .

۲. مناقصه قائمه‌لری طرز احضارینك عدم کفایه‌سیدر .

هر تجار موقع مناقصه‌یه وضع اولنان سپارش حقنده اطرافلیجه مقنع معلومات استحصال ایتمنجه اعطا ایده‌جکی صوك فیاتی تماميله تقدیر و حساب ایده‌میه‌جکندن بالاخره یاکاشلغه محل قالمامق اوزره قائمه‌ده اعلان اولنان سپارش حقنده تفصیلات مکمله ویرلمیدر .

صورت عمومیه‌ده سپارشات شرائطی حکومت طرفندن نه صورتله ترتیب ایدلمیدر؟

قائمه اعلاننه اساس اتخاذ اولنه‌جق شرائطك وضع وتعیینی مؤخراً برچوق تعدیلاته مجبوریت حاصل ایتدیرمیه‌جك وجهله اولملیدر .

شرائط مقتضیه‌نك احاله‌نك اجراسندن صکره قونطورات دفتری ناميله بردفتره قید وتثبیتی اعتیادی اکثریتله عالم تجارتی، مناقصه‌دن اول سپارش اولنه‌جق ماده‌نك شرائطی حقنده متردد براقه‌جغندن ، بونکله‌ده فیاتلرك بالطبع منافع خزینه خلافنده اوله‌رق اولدقجه یوکسك اعطاسنه سببیت ویرلمش اولور .

چونکه : ارباب تجارتك اختیارینه مجبور اوله‌جغی تشبثك جسامتی نسبتنده فیاتك ترفع ایده‌جکی آشکاردر .

دیگر جهتدنده مناقصه‌دن اول تعیین اولنمسی اقتضا ایدن شرائطك بعدالاحاله قونطورات دفترینه قید و تعیینی کیفیتی طالبلرك شرائط مذکوره‌یی تبدیل خصوصنده صرف ماحصل ایلیه‌رك ؛ منافع حکومتك عالم تجارت طرفندن یغما ایدلمسنه چیغیر آچیلمش

اولور . اشته مناقصاتده كوريلان فوق العاده تنزيل فيأتلرك سببى مذكور طالبك قونطورات دفترى شرائطنى آرزوسى وجهله تغيير ايده‌جكنه قناعت كامله‌سى بولنمغله قابل ايضاحدر .

هر درلو سپارشاتك موقع مناقصه‌يه وضعندن مقدم ايلروده بر تبدلاته محل قالميه‌جق وجهله شرائطك تماميله تحديد و تعيينى حالنده قونطورات شرائط دفترينكده حكمى قالماز . (بيان مطالعات قسمنه مراجعت) .

مناقصه‌دن صكره قطعياً بر تبدلات اجرا ايدلميه‌جكنى ، يعنى عموم طالبلر حقنده كمال خلوصله سياناً معامله ايديله‌رك بالآخره احاله‌سى اعطا اولنان كيمسه حقنده‌ده هيچ بر تسهيلات كوسترلميه‌جكى تعهد ايدلديكى تقديرده ،

عالم تجارتده ، مذكور سپارشات شرائطنه توفيقاً بالحساب بر فيأت تقديمنه موفق اوله‌بيلير . حكومتك تدارك ايده‌جكى اشيا حقنده بالذات تجربه و معلوماتنك فقداننده طولايى معين بر شرائط درميان ايده‌ميه‌جك بر حالده بولنورسه اوزمان بر طاقم نمونه و تجربه‌لرله ممكن مرتبه شرائطى تعيين ايتمكه جهد ايدوب فقط متعهدلره كندى حسابلرى اوزرينه نمونه‌لر اعطاسنى حواله ايدرك بويله‌لكله دها بدايتدن متعهدلرك آماله خدمت ايتمك مجبوريتى آلتنده قالنمامسى توصيه اولنور .

اشته بوندنده بالجمله اداره موقعلرينك انبارلرنده مدخر ، وياخود موقع استعمالده بولنمسى مقتضى يكنسق مودللر يرينه ، بولنديردقلرى بر چوق مختلف الشكل مودللرك سبب و منشائى اكلاشيله‌جغى كبى ، بونلرك هيئت عموميه‌سندنده انتظار اولنان استفاده‌نك استحصالى ممكن دكلدر .

بالذات مناقصه قائمه‌سنى اعلان ايدن موقع ، ايده‌جكى سپارشات شرائطى حقنده اطمئنان تامه حاصل ايتمامش ايسه حكومت حسابنه اوله‌رق اولا نمونه‌لر تدارك ايدر و بو نمونه‌لرى تجربه و تدقيق ايتدكدنصكره قبول اولنان موده‌ل اوزرينه مناقصه‌سنى اجرا ايدر .

۳. چفته احاله اصولنك مضرتى

حال حاضر مناقصه اصولنده حكومت طرفندن احالهٔ اوليه و احالهٔ قطعيه ناملريله ايكى احاله مدتى تعيين ايدلمشدر .

برنجی احاله مدتی بتون کون دوام ایدرك اومدت ظرفنده تکلیف ورقه‌لری اعطا اولنه‌جغی کبی فیئات تنزیلاتلریده یاپیله‌بیلور .
ایکنجی احاله حکومتك اولجه مناقصه قائمه‌سنده اعلان ایلدیکی وجهله ، یوم مذکورده برنجی احاله اثناسنده اك دون فیأت ویرنلر میاننده بتکرار بریوزده نسبتنده تنزیلات اجرا ایتدیریلور .
بوچفته احاله اصولندن انتظار اولنان محسنات نه‌در ؟
عجبا فیئاتی قیرمق ایچونمیدر ؟ اصلا وقطعا !

ناموسپرور اولان ارباب تجارت امتعه‌سنك صوك حدود فیأتی حساب وتعیین ایده‌جکندن .
بالذات حکومت اولا رقیبلرینك ویره‌جکلری فیئاتلری اکلایه‌رق ، ایکنجی احاله مدتنده دها تنزیل فیئات ایده بیلمك مساعده‌سنی بخش ایلدکدنصکره ، هیچ برتجار ایلك احاله مدتنده حقیقی اوله‌رق صوك حدود فیأتی اعطا ایتمیه‌جکدر .
اك خیر خاهانه اوله‌رق ایلك احاله مدتنده ویره‌جکی اك اشاغی فیئاتك هرحالده حکومتك ایکنجی احاله مدتی ایچون تعیین ایلدیکی یوزده مقدارنده فضله اوله‌جغی بدیهیدر .
اموردیده برتجارك ایلك احاله مدتنده صوك حدود فیأتی درحال کشف ایتدیرمسی بك بجرکسزجه‌سنه برحرکت اوله‌جغندن .
درحال حساباتی ایلك احاله‌ده علناً اعطا اولنان تکلیفات اوزرینه برنجی احاله‌ده وقوعبوله‌جق مراقبه ایله ایدیله‌جك تنزیلات ، وبالخاصه ایکنجی احاله مدتندن استفاده ایله احاله‌یی دها اوجوز تکالیفله استحصال ایتمك اوزره احضار ایدر .
بناءً علیه اولا برکره مقصد حقیقیسنی رقباسنه قارشی ایکنجی احاله زماننه قدر کیزلمکه مجبوردر .

ایکنجی احاله مدتنده ، احاله‌نك بالآخره اصلا ابی وشایان قبول برامتعه اعطا ایتمك اقتدارینی حائز اولمیان بیاغی مراقبه‌جیلر طرفندن نظر دقتی جالب دون تکالیفله کندیلرینه نزع ایتمکه چالیشملری ، مذکور ایکنجی احاله مدتنك حکومتی نقدر بیوك تهلکه‌لره القا ایتمکده اولدیغنی کوریلور .

بو مثللو متعهدلرك قونطورات عقدنده ، قونطورات دفترندهكی شرائطی ارزولرینه موافق صورتده استحصال ایدهجكلرینه وبالآخره فسا امتعه ویرمكلهده كندیلرینی زیاندن وقایه ایدهجكلرینه قناعت كاملهلری واردر .

فقط صوك حدود فیئاتی حساب ایتمش اولان ناموسلی بر تجارتخانه هیچ بر زمان بویله ایكنجی بر احاله مدتیله صوك فیئاتی تنزیل ایتدیرمك تجربهسنه روی موافقت كوسترمیهجكدر .

اوحالده بوچفته احاله اصولیله حكومته نه قزاندیرلمش اولیور ؟

بونكلهاولا بالجمله طالبلرك ، مؤخراً وقوعبولهجق تنزیلاتلره مقابل شمدیدن ممكن مرتبه یوكسك فیئاتلر اعطا ایتملری . ثانیاًده ایكنجی احالهنك یاپیاغی بر طاقم كسان طرفندن زورلانمسی ، — ویاخود بویله كیمسهلرك عدم موجودیتیحالنده — ناموسپرور تجارانك نهایت صوك فیئاتلرینی ویرملری خصوصی قزانلمش اولیور .

فقط اشبو صوك خصوصی حكومت یالكز برتك احاله اصولنك وضعیلهده قزانهبیلور . انجق تكالیف مذكورهنك مناقصه مدتنه قدر هركسه قارشی شدتله محرم طوتیلهرق مناقصه زماننده آچیلمسنه ، وبویلهجه هیچ بر رقیبك ، دیكرینك ویردیكی فیئات حقنده معلومات استحصال ایلیهمامسی تدابیرینه توسل ایله ممكن اولور

بونكله برابرده اعطا اولنان بو تكلیفات اوزرینه ارتق بر دها تنزیل فیئات اجراسی طلب ایدلمامكله .

هربر طالب تا بدایتدن اك دون وموافق تكلیفاتی تقدیم ایتمكه مجبور قالهجقدر .

شمدیكی مناقصه اصولنده متعامل اولان چفته احاله مدتلرینك حكومتایچون بالذات كندیكندینی الدائقدن عبارت اولدیغی كبی معتبر وعفیف ارباب تجارته قارشیده قورولمش بر دسیسهدن بشقه برشی دكلدر .

٤ . قونطورات عقدینك معین بر اصوله تابع اولمامسی

قونطورات عقدی معاملاتنده دخی سپارشات شرائطی مثللو شمدی‌یه قدر معین

بر نمونه‌نك موجود بولنمامسندن ؛ هربر موقع اداره شرائط وقونطوراتلرینی بشقه بشقه شکل وصورتده ترتیب ایتمکده بولنیورلر .

مختلف موقع اداره‌لرك عینی تجارله عینی امتعه اوزرینه مختلف صورتده قونطورات عقد ایتدکلری پك نادر دکلدر .

اوت ، عینی امتعه اوزرینــه عینی تجارتخانه ایله درت مختلف طرزده قونطورات عقد ایدلدیکی واقع اولدیغندن ، بونك عالم تجــارتده نه درجه‌لرده بیوك بر ســوء امنیته باعث اوله‌جغی آشکاردر .

فقط بوسؤ امنیتدن متولد زیانی کیم تضمین ایدیور ؟ دائما حــکومت !

زیرا : عدم امنیت طالبلرك تشبثنی فداکارلق درجه‌ســنده اعظام ایتمکله طولاییســیله فیأتلرك ترفعنه سببیت ویرلمش اولیور.

بناءً علیه ، بالجمله سپارشــات قونطوراتلرینك یکنسق بر نمونه‌یه وممکن مرتبه معین قونطورات شرائطی اســاسلرینه توفیقاً اجراسی خصوصنه جهد ایتمك ایجــاب ایدر . (نهایتده ارائه اولنان نمونه‌یه مراجعت)

۵ . عالم تجارته ایقاع ایدیلان مشکلات

حال حاضر مناقصه اصولنك معــاملات تجاریه‌یه القــا ایتدیکی عدم امنیتله برلکده ، عالم تجارتیده بالآخره حکومته پك پهالی‌یه اوتوران برسورو مشکلاته سوق ایتمکده‌در .

اجنبی تجارتخانه‌لری قونطورات معاملاتنك یالکز ترکجه لسانی اوزره قید وقبولندن طولایی یوکســك فیئاتلره مقابل ، موقع مذکورده مقیم یرلی قومیسیونجیلر استخدامنه مجبور قالملغله برابر ، رسماً موجود مشکلاتلردن برنجیسی بالعموم سپارشــاتلرده طالبلرك تکلیف ورقه‌لریله برلکده اوله‌رق سپــارش اولنه‌جق ماده‌نك ٪۱۰ ی نســبتنده بانقه کفالتی صورتنده برکفالت اقچه‌سنك اعطاســنه مجبور طوتلمریدر. بویله بربانقه کفالتندن مقصد نه‌در ؟

انجق بالاخره تعهداتی ایفا ویا اکمال ایده‌مدیکی تقــدیرده حکومتی واقع اوله‌جق زیاندن وقایه مقصدیله النور .

ایی اما احاله دائما بتون طالبلردن یالکز بریسی اوزرینه اجرا اولنه‌بیلور . او حالده نیچون همان احاله‌دن اقدم عموم طالبلردن وبالخصوص احاله‌یی قزانمیانلر ایچونده بیهوده برمصرف اولدیغی حالده ، اولدقجه یوکسک تقدیر اولنمش بر کفالت اقچه‌سی طلب ایدلمکده‌در .

مثلا ۱۰۰,۰۰۰ لیرالق برمناقصه قائمه‌سی اعلان اولنسه هر بر طالبك ٪۱۰ نسبتنده یعنی ۱۰,۰۰۰ لیرالق بربانقه کفالتی تدارك ایتمسی اقتضا ایدر . مذکور سپارشه یالکز ۲۰ طالبك اشتراك ایتدیکنی فرض ایدر ایسه‌ك سپارشاتك مقداری ۱۰۰,۰۰۰ لیرا اولدیغی حالده بهرینك اعطا ایده‌جکی کفالت اقچه‌سنك مقدار یکونی ۲۰۰,۰۰۰ لیرا اولمش اولور .

بویله بر بانقه کفالتنك تدارکی شبهه‌سز هر طالب طرفندن یوکسک فیئاتله فائض مقابلنده اوله‌جغی وکذا هر طالب طرفندن بویله برکفالت اقچه‌سنك استحصالی امرنده اشبو مصارفاتك تزاید ایده‌جکی طبیعی اولمغله ، تکلیفاتلرینك حین تقدیمنده بونلریده حساباتلرینه ادخال ایدرك اعطا ایدرلر .

بوحالده حقیقتده شو بانقه کفالتنی کیم تأدیه ایتمکده‌در ؟

طالبلر اولمیوب ، قسم اعظمنی حکومت تأدیه ایتمکده‌در !

بعضاً مناقصه‌دن صکره احاله‌سنك اجرا ایدلمیه‌رك مقرر اولان مذکور تدارکاتدن بسبتون صرفنظر ایدلدیکیده اندر دکلدر .

قرارك اوزامسیله ، بالعموم طالبلرك اعطا اولنان بانقه فائضلرندن متضرر اوله‌رق ، زیانلرینك تزایدی بدیهیدر .

مناقصه قائمه‌لرینك اعلاننده ، طالبلره احاله اجراسی مدتنك تعیین اولنمیه‌رق ، بالعکس احاله قرارینك اکثریا هفته‌لرجه مدت اوزادیلمسندن تولد ایده‌جك زیانکده بیوك اوله‌جغی آشکار اولدیغندن .

بو مثللو احوال مشکوکه قارشوسنده معتبر تجارتخانه‌لر قطعیاً حکومتله معامله‌یه کیریشمازلر ، ویاخود کیریشسه‌لر بیله اولجه برکره دوچار اولدقلری مصارفاتی چیقارمغه جهد ایتمك اوزره کیریشه‌جکاری واضحاً آکلاشیلمغله .

بناءً علیه دائما مصارفاتی چکن ینه بالذات حکومت اولدیغی تبین ایدر :

بانقه کفالتی ارائه ایتمك خصوصنده موجود نظاماتك . حکومتـه اك جزئی بر فائده بیله تأمین ایده‌میه‌جکندن .

بوندن یالکز بانقه‌لرك، حکومتك سنوی فوق‌العاده بریکونده وقوع بولان مناقصه اعلانلریله ظهور ایدن برچوق طالبلردن مشروط قیلدیغی یوکسك نسبتده بانقه کفالتلرینك اعطاسیله استفاده ایتمکده‌در .

حکومت کندی امنیتی ایچون حقیقتده احاله‌نك کیمك اوزرنده قاله‌جقسه، تأمیناتکده یالکز اوندن اوله‌رق ، احاله‌نك اجراسندن صکره وفقط قونطوراتك عقدندن اول طلب ایدلمسی تماميله تأمین مقصده کفایت ایدر .

اکر حکومتك بانقه کفالتی ویردیرمکدن مقصدی . مناقصه‌یه اقتدار وقابلیتلری عدم کافی بر طاقم طالبلرك اشتراك ایده‌مامسی اساسنه مستند ایسه ؛ بونی پك اعلا طالبلرك زیاننی موجب اولمیه‌جق وبالاخره ضرریده کندیسنه دوقونمیه‌جق وجهله حکومتجه مصدق بر ز اوراق مثبته ایله‌ده استحصال ایده‌بیلیر .

اجانب حقنده اوله‌جق اشبو تصدیقنامه‌لرك محل مذکورده بولنـان قونسولوس ویاخود سفارتخانه‌لر طرفندن تماميله تدقیق وتصدیقی مشروط قلنملیدر .

حال حاضر منـاقصه اوصولنك نقاط اسـاسیه‌سی خلاصةً بر دهـا تدقیق اولندقده ، سـپارشات شرائطیله قونطوراتلر عقدنده بر اطرادسزلق ومناقصه‌لره اشتراك خصوصنده مشکلاتلر ، حاصلی هیئت عمومیه‌سیله معاملات تجاریه‌یه قارشی بیوك بر امنیتسزلك بخش ایلدیکی مشاهد اولور .

فقط بونلرك جمله‌سی بردن طالبـلرك هرآن فیأتلرینی تزیید ایتملرینه اجرای تأثیر

ایده‌جکندن ، معتبر تجارتخانه‌لرك حکومتله ایفـای معامله‌دن چکنه‌رك کری چکلمه‌لرینه
ونهایت برنوع معامله‌جیلکك توسعنه میدان ویرلمش اولمغله ؛
فقط بتون بو اویغونسزلقلرك زیاتی ینه یالکز حکومت چکمکده‌در !



ایکنجی فصل

توحید مبایعات حال حاضر مضراتنه خاتمه چکه‌جکمی

سالف الذکر بیان و تشریح اولنان مضرات همان هر طرفجه طانمش اولمغله ، بو میانده حکومتك بتون سپارشاتنك یکنسق بر اصول مناقصه‌یه ربطیله ، حال حاضر امور و معاملاتنده‌کی امنیتسزلکی بر طرف ایتمك اوزره صورت مخصوصه‌ده بر مبایعات قومیسیونك تشکیلی توصیه اولنمشدر .

یعنی بونکله ارتق استقبالده هیچ بر شعبهٔ اداره‌نك کندی مبایعاتنی بالذات کندیسنه تدارك ایتدیرلمیه‌رك ، حکومتك کافهٔ مبایعاتی ایچون بر مرکز ـ مبایعات ـ قومیسیوننك مجدداً تشکیلی ومذکور قومیسیونه عموم شعبات اداره طرفندن صاحب وقوف بر ر مأمورك تعیینی لزومی درمیان ایتدیکی استدلال اولنمقده‌در .

بویله بر مرکز ـ مبایعات ـ قومیسیوننك تشکیلی حقنده‌کی وصایا ، امور معاملاتنده‌کی امنیتك تزایدیله برلکده بروجه آتی محسناتی شامل اولدیغی بسط وتمهید ایدلمکده‌در .

۱. مبایعاتك دها اوجوز اولمسی .
۲. مناقصه معاملاتنك تسریعی .
۳. مأموریندن تصرف .
۴. مؤثر بر قونترول‌ه مالك بولنلمسیدر .

اشبو بیان اولنان اساسلری قیصه‌جه بر تدقیق ایده‌لم .

۱. عمومیتله سپارشاتك بیوکلکی نسبتنده فیئاتنکده اشاغی اوله‌جغی پك دوغریدر . بوکا نظراً طوپدن مبایعه اوصولی شایان توصیه ایسه‌ده ، فقط بوکلیتلی سپارشات ، مبایعه ایدن طرفی بسبتون بیوك بر تهلکه‌یه القا ایتمك محذورینی احتوا ایدر . حکومت

ممالکی داخلنده بولنان بالجمله اداره‌لرینک عینی جنسدن اولان احتیاجاتی بر سپارش صورتنده بر آره‌یه طوپلایه‌جق اولورسه ، مثلا : کمور ، انشا آته متعلق کرسته ، غاز صویی ، شیاق الخ کبی مواددن برینک بو وجهله توحید اولنه‌رق طوپدن مبایعه‌سنه قالقشلمسی مذکور سپارشلک کسب ایده‌جکی جسامت فوق‌العاده‌دن طولایی ، بونی تك بر تجارتخانه‌نك بالذات کندی اقتداری داخلنده قبول واعطاسنه امکان قالمیه‌جغندن .

ایمدی حکومت سپارشاتك جسامتندن طولایی مذکور سپارشاتی قبول و درعهده ایتدیرمك اوزره طالبلرك بربریله اتفاق ایتملرینی اجبار ایتمش اولمغله ، بالذات متعهدلك عاملنك زورله بر دائره تشکیل ایتمارینه سوق ایدلمش ، بوصورتله تشکل ایدن سندیقه‌لرکده پك آز زمان ظرفنده کندی شرائطلرینی حکومته تلقین ایده‌جکلرندن طولایی ؛ کلیتلی سپارشاتدن استحصال اولنان نتیجه ، فیأتك اوجوزلغی اولمیوب بالعکس اولدقجه بر فیأت ترفعنه بادی اولمش اولور .

٢. توحید مبایعاتك یکنظرده مبایعاتی تسریع مأمورینی تصرف ایدر کبی کورینیرسه‌ده بوکورونیشلك آنجق متعهدلرك یالکز دائما بر موظف موقعله مناسبتلری‌اولمق ملاحظه‌سنه بناءً سرد اولنمش صرف بر ظاهری سرعتدن عبارتدر .

اولا بونك طرفندن تکمیل دوائر شعباتنك مقدار احتیاجلرینی سؤال وتعیین ایتمك اقتضا ایتدیکندن ، بتون حکومت دوائرینك احتیاجاتلرینه دائر ویره‌جکلری اخباراتك یالکز اشبو مرکز مبایعات قومیسیونکده طوپلانمسیله برچوق زمان ضایع ایدلمش اولور .

٣. مأموریندن تصرف مسئله‌سیده بونك کبیدر . زیرا مواقع اداره‌لری صورت مخصوصه‌ده کندی منطقهٔ اداره‌لرینه مقتضی مواد وسائره‌یی ینه آنجق کندیلری بیلوب حکم ایده‌جکلرندن ، برچوق خصوصاتده سپارشات شرائطنك مذکور شعبات اداره طرفندن ترتیب واحضاری ایجاب ایده‌جکدر ،

سپارشاتك احضارنده مأموریندن تصرف ایدلمامش اولمغله ، سپارشاتك حین تسلیمنده دخی ایی مقدارده مأمورینك تزییدی احتیاجی حاصل اولور. سپارشاتك تسلیمی آنجق بهر شعبهٔ اداره‌نك کوستردیکی لزوم مقدارنده اوله‌جغندن ، کندی مأمورلرینك دائما تکرر ایدن سپارشاتدن سنه‌لرجه بر تجربه‌نك محصولی اوله‌رق ایجاب ایدن معلوماتی

اکتساب ایتمش بولنه‌جقلرندن ، آرتق آیروجه فضله برهمته محتاج اولمقسزین تسلیم اولنان اشیانك ایی وقابل استعمال اولملری نقطهٔ نظرندن تفتیشه مقتدر اوله‌بیلیرلر .

برمرکز مبایعات قومیسیوننك تشکیلی ادارهٔ حکومت ایچون مختلف الجنس برچوق تسلیماتلرك اخذ وقبضنده متعدد خصوصی تفتیش مأمورلرینك وجودینه لزوم حاصل ایدر .

٤ . تسلیماتلرك واسع برصورتده و معلم مأمورین طرفندن تفتیشلری شبهه‌سز مؤثر اوله‌جغندن ، کلیتلی سپارشاتده و بالخاصه متعهدلرك اشبو استقامتسزلك و دساسلقلرنده بوکا دها زیاده لزوم حاصل اولور .

زیرا کچوك سپارشاته نظراً بوراده حیله‌کارلقلرینی کیزله‌مك خصوصی قولایلشیر .

بونکله برابر سپارشاتك تسلیم اولنه‌جقلری موقعلره ، برای تفتیش اصحاب وقوفدن مأمورین اعزامی لزومیده حاصل اوله‌جغندن حکومت ایچونده پك مصرفلی اولور .

معاملاتك توحیدی ، صورت مخصوصده بر مبایعات قومیسیونی هیئاتنك تشکلی حالنده اشیالرك سپارش وتسلملری مذکور قومیسیون هیئاتی طرفندن اجراسنی ایجاب ایتدیره‌جکندن .

یالکز اشیانك سپارشی مذکور قومیسیون طرفندن اجرا اوله‌رق تسلیم اولنان اشیانك تسلمی ایسه اولجه اولدیغی کبی ینه مواقع اداره شعباتنك عهده‌سنده براقیلمسی ، کرك متعهدلر وکرکسه مذکور شعبه ایله مبایعات قومیسیونی آره‌سنده وعلی الخصوص شرائطه توافق ایتمیان تسلیماتلرده برچوق مشکلاتك تحدثنه سبب اولمش بولنه‌جقدر .

اشبو اختلافات پك نظر بیقیدی ایله باقیلمه‌یه‌جق صورتده مخابراتك تزایدینی موجب ومأمورینك حدود مسئولیتلرینك امحاسنی مستوجب اولمغله ، بر موقع یرینه ایکی موقعله معاملاته مجبور بولنملری بالذات عالم تجارتده‌ده بیوك بر عدم امنیتك ظهورینه باعث اوله‌جقدر . سالف الذکر (۱ — ٥) قدر اولان مطالعاتدن حکومتك کافهٔ احتیاجاتنك بویله برمرکز مبایعات قومیسیونی طرفندن تدارکنك خزینهٔ دولته منفعت یرینه مضرت تولید ایده‌جکنه قناعت کامله حاصل اولمشدر .

٥ . مالزمه‌لر تدارکنك پاره اداره‌سندن تفریقی اداره حکومتك شکل وتقسیماتنه‌ده مغایردر .

بودجه‌یه مالك اولان هر برموقع اداره ، مذكور بودجه‌یی باشلی باشنه اداره ایده‌بیلمك صلاحیتیله آنجق بالاخره پاره‌لرك ایی ومطلوبه موافق صورتده صرف واداره ایدلمسندن مسؤلیتی قبول ایده‌بیلیر .

برمركز مبایعات قومیسیوننك تشكیلی بتون مسؤلیتلری آلت اوست ایده‌جكی كبی ، هر شعبهٔ اداره‌نك وظیفه‌سنه اولان مراق ومحبتیده خللدار ایده‌جكندن ، بوخصوصده وقوعبوله‌جق جهد وغیرتلر آنجق احتیاجلرینه غیركافی بولدقلری تسلیمات حقنده‌اوزون اوزادی‌یه مخابره‌یه كیرشمكدن عبارت قاله‌جقدر .

٦. مبایعاتك بر قومیسیون مخصوص طرفندن اجراسنده ، یالكز بر فائده تأمین ایدلمش اولور كه اوده معاملاتك توحید ایدلمسیدر .

فقط بوكا ، نظارت حكومت طرفندن بالجمله مناقصه معاملاتی ایچون تكمیل دوائر اداره‌یه شامل اولمق اوزره یكنسق بر نظامنامه‌نك تحدید وتعیینیله موقع تطبیقه وضعی حالنده‌ده موفقیت حاصل اولور .

(صحیفه ۲۳ — ۳۱) مطالعه‌سی .

مناقصه معاملاتنك تحقیق وتدقیقنده كوریله‌جك بویله براطرادك عالم تجارته بخش ایده‌جكی امنیت فوق‌العاده ثمره‌سی اوله‌رق اعطا ایلیه‌جكلری تكلیفاتلرده موافق فیأتلرله خزینهٔ حكومتی خیلیجه منفعتدار ایدرلر .



اوچنجی فصل

...

مناقصاتك صور مختلفه‌سی

۱ . حکومت عثمانیه مناقصاتنی شمدی‌یه قدر یالکز مواجههٔ عمومیه‌یه مراجعت صورتیله اجرا ایلمشـدی . یعنی بانقه کفالتی ابراز ایدن کیف‌ماتفق هر قنغی بر طالبکده مناقصه‌یه اشتراك ایتمسنه مساعده ایدر ایدی .

بو نوع منـاقصه‌نك هیچ شبهه‌سز علنی دعوت ایله درعهده اولنه‌جق ماده ایچون طالبلری غیرمحدود وکنیش بردائره داخلنه جلب ایتمك وبونکله‌ده ممکن مرتبـه بیطرفانه حرکت ایدلمش اوله‌رق ، خزینـهٔ حکومتکده بیوجك بر مراقبه ایله منـافعی تأمین ایدلمش اولور .

طالبلرك غیر محدود برصـورتده دعوتلرینك بیوك محذوری اولوب ، اشـبو محذورده شایان اعتماد اولمیان برطاقم طالبلرك مراقبه‌یه اشتراك ایتملریدر . زیرا : طلب اولنان بانقه کفالتی حد ذاتنده مذکور طالبك درجهٔ قابلیتیله شایان اعتماد بولنمسنه قارشی بر تأمینات اعطا ایده‌مز .

اکثریا طالبلر میاننده کندی اقتدارلری فوقنده ایشـه تشبث ایدنلرده بولنورکه بونلرده برطاقم مادراباز‌لقلره قالقه‌رق نهایت تعهداتلرینی ایفایه مقتدر اوله‌مزلر .

حکومت غیر محدود عمومی مناقصه‌لرده تکمیل بومحذورلری نظر اعتباره آلمغه مجبوردر .

عمومی مناقصه‌نك یالکز . متعهدلرك هنر و اختصاصلرینك مذکور امتعه‌نك فیأتنه پك آز اجرای تأثیر ایده‌بیله‌جك سـپارشات اوزرینه اجراسی موافقدر . خام مالزمه‌لر یعنی معاملات عمومیهٔ تجاریه‌یه متعلق امتعه‌لر باشلیجه عمومی مناقصه‌لرله تدارك اولنورلر . مثلا : یوك ، پاموق ، کوساله ، غاز صویی ، کمور ، پرنج الخ .

احاله‌نك هیچ بر زمان همان اك اوجوز فیأت اعطا ایدن اوزرینـه بردنبره اجراسی جائز اولمیوب ؛ مکر مناقصه‌یی اجرا ایدن موقعك اولا اك دون فیأت اعطا ایده‌نك شخصی ایله درجهٔ قابلیتی حقنده تحقیقاتده بولنمسی اقتضا ایدر .

اكر شخصك معتمد بولنمسنده برشبهه حاصل اوله‌جق اولورسه ، اوحالده احاله‌نك ولوكه دها يوكسك فيأتده اولسه بيله اقتدار و قابليتى جهتيله قطعياً اعتماد اولنه‌بيله‌جك برطالبك اوزرينه اجراسى ترجيح اولنمليدر .

زيرا : هيچ براشيا نقدر اوجوز اولسه‌ده فنا وعادى براشيا قدر حكومته بهالى‌يه اوتورمز.

٢. حكومت امتعهٔ عموميهٔ تجاريه‌دن ماعدا مهم بر قسم تشكيل ايدن سپارشات سائره ايچونده مناقصه اجراسنه مجبوردر . مناقصهٔ مذكوره‌نك موقع فعله وضع وتطبيقى ، دها اهميتلى بر اثر اعتماده مالكيت ايله معلومات فنيه صاحبى اولمغه توقف ايدر. مثلا : چوخه ، آرابه ، اسلحه ، كاغد ، ماكنه‌لر . . الخ سپارشاتلرده اولديغى كبى .

بوكبى احوالده هويتى مشكوك طالبلرك تابدايتدن دخول واشتراكلرينى منع ايچون مناقصه‌نك عمومى ياپيلميه‌رق . مناقصه قائمه‌سنك صاحب وقوف طالبلردن مركب محدود بردائره‌يه تخصيص ايدلمسى ، يعنى بالخاصه بومثللو سپارشاته الويريشلى واقتدار وقابليتى مصدق تجارتخانه‌لرك دعوتى تنسيب اولنور .

احتياجات مختلفه ايچون دائمى بر طالبلر ليسته‌سنك طوتيلمسى وخصوصيله مذكور ليسته‌يه هرقنغى بروقتده تعهداتى ايفا ايده‌ميه‌رك فنا مال اعطا ايلمش اولانلركده بر دها استقبالده مطالبه‌يه اشتراك ايتديرلمامسى ايچون قيد وتشهير ايدلمسى شايان توصيه‌در .

ايمدى بوكا قارشى خصوصى مناقصه‌لرده نظر دقتى جلب ايدن بيوك برمحذور واركه اوده مذكور تجارتخانه‌لرك امرانتخابى تماميله مناقصه‌يى اعلان ايدن موقعك عهده‌سنه ترك ايدلمش اولمسيله ، قائمه اعلاننك پك بيطرفانه اجرا اولنه‌مامسى تهلكه‌سيدر . فى‌الحقيقه دوغريدر ، لكن بومحذوركده برنظامه توفيقاً درحال برطرف ايدلمسى ممكندر .

١) هرقائمه اعلاننده دائما ممكن مرتبه ملل مختلفه‌دن اولمق اوزره لااقل بش عدد تجارتخانه‌نك مطالبه‌يه اشتراك ايتديرلمسى و

٢) احاله‌نك‌ده شرائطه موافق نمونه‌يه نظراً اك دون فيأت اعطا ايده‌نك اوزرينه اجراسى مجبوريت تحتنده اولمليدر .

شو صوك درميان اولنان قاعده ايله طرفكيرلك تماميله قالديرلمش اوله‌جغندن.

امين ومعتمد طالبلرك انتخابيله بركره حكومته شايان اعتماد مال تسليم ايديله‌جكنه

انتظـار اولنه‌جغی کبی ، بدایتدن عادی و مشـکوك کیمسه‌لرکده اوزاق بولندیریله‌رق صوقولملرینـه فرصت ویرلمیه‌جکی ، وبو وجهله‌ده مناقصهٔ خصوصـیه‌نك عمومیه‌یه نظراً حکومتی بتون هردرلو ناموسزجه‌سنه تصنیعاتلره قارشی تماميله امنیتده بولندیره‌رق واشبو بیطرفانه معامله ایله‌ده عالم تجارته نقدر امنیت قزاندیرلمش اوله‌جغیده تصور اولنه‌بیلور.

خصوصی مناقصه‌نك اردو وبحریه دائره‌لرنجه اتخاذی دها زیاده شـایان توصیه‌در ، زیرا : بروجه‌بالا تعداد اولنان محسناتدن ماعدا صورت خصوصیه‌ده مقاصد عسـکریه‌یه متعلق احتیاجات ایچونده تدریجی اوله‌رق شـایان اعتماد و صنایع عسکریه نقطهٔ نظرندن مجهز متعدد فابریقه‌لر یتشدیریله‌جکندن بویله شایان اعتماد تجارتخانه‌لرك الده بولندیرلمسی، بالخاصه برحرب ظهورنده پك اهمیتلیدر .



دردنجی فصل

...

مناقصه نظامنامه‌سی حقنده بیان مطالعات

ا. مناقصه قائمه‌سنك احضاری .

۱. هر بر مناقصه قائمه‌سنك ، كرك عموم وكرك خصوصی اولسون ترتیب واحضارنده ، اولا سپارشات شرائطنك تماميله وضع و تعييننندن باشلاملیدر . متعهد بوشرائطه نظراً سپارش اولنان ماده‌نك وبوندن ظهوره كله‌جك تكلفاتك كمال امنيتله تحليل وتدقيقنه مقتدر اولمليدر . اكر شرائط واضح اولماز ومتعهدی تردده براقیرسه ، بوحالده تشبثنی اعظام ایدرك طولایسیله‌ده فیأتی حكومتك مضرتنه اوله‌رق تزييد ايدر . ايمدی بالعموم مناقصه قائمه‌لرنده دائما معين برطاقم شرائطك تكرر ايتمسندن طولايی اشبو شرائطك كافهٔ شعبات اداره حقنده مطبوع نسخه‌لرله دائمی اولمق اوزره ثابت برصورتده تعيينی مناسب اوله‌جقندن . بونكله ايش وزماندن فوق‌العاده تصرف ايديله‌جكی كبی ، بتون شعبات اداره‌ده متحد وعينی مقياسده اوله‌رق مناقصه‌لرك اجراسنده‌ده موفق اولنمش اولور .

۲. سپارشات شرائطنك ، عمومی وخصوصی سپارشات شرائطی ناميله ايكی قسمه تفريقی موافق مصلحت اولمغله شرائط عموميه ، دائما بالجمله مقاولاتده صورت عموميه‌ده ذكر اولنمسی ايجاب ايدن شرائطدركه بونلرده :

تكاليفك شكل وصورتی .

نمونه‌لرك تقديمی .

تكاليفك آچيلمسی واك دون فیئات اعطا ايده‌نك استحصالی ، واحاله‌نك اجراسی مدتنك تعيينی .

عينی سويه‌ده بولنان تكاليف حقنده ايديله‌جك معامله ،

ايفاسنه مجبور بولنه‌جغی تأمينات ،

تسلیمات مدتدتلریله مذکور مدتلرك محافظه اولنه‌مامسی تقدیرده ایدیله‌جك معامله ،
تسلیماتك تسلمی واعاده اولنان امتعه‌نك حکومتك انبارلرندن وقت زمانیله قالدیرلمدیغی
حالده استیفا اولنه‌جق ارضیه اجرتی .

تسلیماتك تأدیه‌سی ،

اختلاف ظهورنده یاپیله‌جق معامله ،

محکمه موقعی ،

قونطورات مصارفاتیله ، کمرك ، پول ، تمغا وسائره ،

هدیه تقدیمی ممنوعیتیله ، تقدیمی حالنده صورت مخصوصه‌ده وضع اولنه‌جق قونطورات
جزاسنك تعیینی کیفیتلری اولوب بونلرله قانون اتخاذی ایجاب ایدر .
بونك حقنده قونطوراته دائر ویریلان مثالده تفصیلات لازمه اعطا ایدلمشدر .

۳. شرائط خصوصیه ، شرائط عمومیه‌نك شکل و محتویاتنه قارشی خاصةً طلب اولنان
سپارشاتده وجودی لازم اولان بروجه آتی شرائطی درمیان ایدر .

ا. سپارش اولنه‌جق ماده ومقداری .

بوکا دائر ویریله‌جك معلوماتك متعهد طرفندن اوکا کوره حرکت ایده‌بیلمك ایچون
ممکن اولدیغی قدر دوغری اولمسنه دقت ایتملیدر .

ب . سپارشاتك نوع وجنسی .

سپارشاتك حقیله تعریف وتوصیفی ضمننده ممکن ایسه قیالی ومهرلی ظرفلرله نمونه
وشکللرکده علاوه‌سی لازمه‌دندر .

ج. تسلیماتك وقوع بوله‌جغی موقعك قطعی صورتده تعیینی و بالخاصه نول ونقلیات
اجوراتی نقطهٔ نظرندن پك مهمدر .

مناقصه قائمه‌سنی احضار ایدن موقعك ، مذکور سپارش حقنده نقلیه‌سنك بالذات
درعهده ایدلمسیله ، متعهد ینه ترك اولنمسی خصوصاتندن هانکیسنك منافع حکومته
موافق اوله‌جغنی تأمل ایتملیدر .

تکالیفك علی الاکثر متعهد طرفندن ایکی صورت اوزره ترتیبی طلب اولنور .

اولا ، فابریقه موقعنده‌کی فیئاتی و

ثانیاده ، مذکور موقعدن تسلیم اولنه‌جق محله‌قدر اولان قیاتی‌در .

د. تسلیمات مدتی .

تسلیماتك مدتی ، اعمالاتك احضارینی تعجیل ایتمیه‌جك وجهله تعیین اولنملیدر . بردن موقع استعماله وضعی لزومی اولمیان بیوك سپارشاتده قسم قسم تسلیماته مساعده ایده‌رك ، مع ذلك صوك تسلیمات ایله هر برقسم تسلیماتلر ایچون تا بدایتدن معین برر آره مدتلرینك وضع وتعیینی مقتضیدر .

هـ. بالیه‌لمق صورت ونوعی ایله بالیه مالزمه‌سنك حفظ ویا اعاده‌سی حقنده ایجاب ایدن قرارك اعطاسی .

بونك حقنده‌ده بر حکم ویرمك بالاخره وقوعه کلمسی ملحوظ بولنان اختلافاتك منع ظهوری جهتندن اهم اولمغله برابر ، تکالیفك تقدیمی خصوصنده‌ده بیوك بر تأثیر اجرا ایلر . زیرا : بیوك سپارشاتده بالیه مالزمه‌لرینك ایی بر بهایه بالغ اوله‌جغندن ، مثلا ۱۰۰,۰۰۰ متره چوخه‌نك تقریباً ۸,۰۰۰ متره قدر قناوچه بزینه لزوم کوستریر .

و. وقت زمانیله ایفا اولنه‌میان تعهدانه قارشی وضع اولنه‌جق جزای نقدینك تعیینی.

ز. تأمینات آقچه‌لرینك مقدار و مدت ضبطی ، طالبلر طرفندن تعهدك تسلیماتدن صکره‌ده دوام ایتدیرلمسی لزومی احتمالاتنه بناءً ؛ دوام ایده‌جك مدت قدر تمامیله حکومتك یدنده حفظ اولنور . (۲۹ صحیفه‌ده ج ماده‌سنه مراجعت)

ح . سپارشاتك تسلمی .

ط . تأدیه موقعنك تعیینی .

مثلده اعطا اولنان مناقصه قائمه‌سنك مطالعه‌سی .

٤ . کرك شرائط عمومیه و کرکسه شرائط خصوصیه اویله مختصر وقطعی اوله‌رق یاپیلملی‌که ، بالاخره طالبلرله عقدایدیله‌جك قونطوراتلرده ، بشقه هیچ برشیئه احتیاج مس ایتدیرمیه‌جك صورتده صاغلام بر اساس اوله‌رق اتخاذ ایدیله بیلسون .

ایروجه برقونطورات دفترینك طوتلمسی قطعیاً بی‌لزومدر .

٥ . هرایکی‌شرائط مودللرینك عینی متن اوزرینه ترکجه و فرانسزجه لسانلرنده اوله‌رق مطبوع بولنمسی مقتضای حالدندر .

ب . مناقصه قائمه‌سی

مناقصه مدتی ، احاله و قونطوراتك عقدی

۱ . مناقصه قائمه‌لرینك اعلانی یا نظارتلر ویاخود ولایات اداره‌لری (اردو لوازملری) طرفندن اجرا ایدیلور. بوموقعلر (ا . ماده‌سنده) بیان اولنان شرائطی‌ده ترتیب ایدرلر و ایجاب ایتدکجه مثلا : فابریقه‌لر ، انبار اداره‌لری کبی مذکور سپارشاتی بالذات استعمال ایده‌جك اولان مواقع اداره‌لرینی دخی ، کوریله‌جك ایشك یشیل ماصه محصولی اولمامسی ایچون برلکده اشتراك ایتدیرمکه مجبوردرلر .

۲ . سپارشاتك نوعنه نظراً ممکنسه قائمه‌لرك اعلاننده نمونه‌لرك علاوه‌سی دخی طلب ایدلملیدر . وکذا مناقصه‌یی اعلان ایدن موقع بالذات کندی طرفندن ممهور نمونه‌لر اعطا ایتمشسه بیله ، تکلیفاتك حین اعطاسنده دائما طالبلرك کندی اعماللرندن نمونه ایستملیدر . هیچ برزمان متعهدك اداره‌نك اعطا ایلدیکی نمونه وجهله تسلیماتده بولنه‌جغی افاده‌سنه قانع اولمامليدر . انجق کندی طرفندن ممهور نمونه‌یه موافق تقدیم ایلیه‌جکی موده‌ل اوزرینه مذکور طالبك درجهٔ اقتدار وقابلیتی حقنده قناعت حاصل اوله بیلور . بناءً علیه متعهدلره ، قائمه‌نك اعلانیله مناقصه مدتی بیننده ، نمونه‌لرینك اعمال امکانی ایچون برزمان براقلق لازمدر .

۳ . شرائط خصوصیه‌ده دخی دائما عمومیتله سپارش اولنه‌جق ماده‌نك الك اشاغی اوصافی ذکر اولنه‌رق بو شرائطدن دها فضله ایی مالك تقدیمی خصوصی متعهدلرك عهده‌سنه ترك وحواله ایدلملیدر .

٤ . هربر قائمه کرك عمومی وکرکسه متعهدلردن محدود ومقنن بر دائره‌یه منحصر بولنسون ، هرحالده متعهدلرك اعطای قرارلری ضمننده حائز اهمیت اولان سالف الذکر بیاناتی قیصه و مختصر بر صورتده تمامیله احتوا ایتمسی ایجاب ایتدیکی کبی علی‌الخصوص مواد آتیه‌یی‌ده شامل بولنملیدر .

ا. سپارش اولنه‌جق ماده ومقداری ،

ب. شرائط ، نمونه‌لر ، شکللر حقنده کسب اطلاع ایتمك .

(مناقصات خصوصیه قائمه‌لرنده شکل ونمونه‌لر برلکده ربط وعلاوه اولنور .)

ج . تکالیفك تقدیم وآچیلمسی ایچون موقع وزمانك تعیینی .

تکالیف تحریراً قپالی وممهور ظرفلر درونده تقدیم اولنورلر .

د . طالبلرك درجهٔ اقتدار وقابلیتلری حقنده اثبات طلبی .

۵. مناقصه دائما ، ضبطنامه تنظیم ایدن بر کاتبله شعبه مدیری طرفندن صورت علنیه‌ده اجرا اولنور .

تکلیف ورقه‌لری طالبلرك حضورنده آچیله‌رق یوکسك سسله قرائت اولنور .

جریان ایدن معامله‌نك ضبطنامه‌سی طوتیله‌رق ، تکالیف صره‌سیله حین کشادلرنده درحال طالبك اسمی ، تاریخی واعطا ایلدیکی فیأتلر قید اولنور .

ضبطنامه ؛ مدیر ، کاتب وحاضر بولنان طالبلرده امضا ایتدیریلور .

ضبطنامه‌نك محتویاتی افشا اولنماز .

۶. احاله‌نك اجراسی .

سپارشات عادیه‌ده نمونه‌لرك اوزون اوزادی‌یه معاینه‌سنه لزوم کورلمدیکی تقدیرده ، احاله‌نك همان اوکون مناقصه اثناسنده اجراسی قابل اوله‌بیلیر .

نمونه‌لرك اصحاب وقوف طرفنده تمامیله معاینه‌سنه احتیاج مس ایتدیکی حالده ، مذکور نمونه‌لر اوزرینه برر نومرو وضعیله – ایجاب ایدرسه فیأتی دخی یازیله‌رق – وفقط عائد بولندیغی تجارك اسمنك قطعیاً مکتوم طوتلمسی شرطیله بر اهل صنعته ویاخود اهل صنعتدن مرکب برقومیسیونه برای تفتیش اعطا اولنور .

کرك مذکور اهل صنعت اولان کیمسه ویاخود قومیسیون ، تفتیش ایتدیکی نمونه‌لرك بهری حقنده نتیجهٔ تفتیشاتی معلن آیروجه بر راپور تقدیم ایده‌جکی کبی امتعه‌لردن الك ایسی اوزرینه‌ده مطالعاتی قطعی صورتده بیان ایتملیدر .

مناقصه قائمه‌سنی اعلان ایدن موقع ، نمونه‌لرك اوصاف و فیأتلرینه نظراً انتخابنی اجرا ایلر : عمومی مناقصه‌لرده الك موافقی ، خصوصی مناقصه‌لرده ایسه عینی سویه‌ده ایی

اولان نمونه‌لردن الك اوجوز تكليفی قبول ايدرك ، آنك اوزرينه‌ده احاله‌سنی تقرر ايتديرر .

احاله‌لر دائماً ايكی كشی طرفندن اجرا ايتديريلور .

نظارتلرده :

عائد بولنديغی دائره رئيسيله كذا عائديتی بولنان شعبه مديرلری طرفندن .

ولايات اداره‌لرنده : (اردو لوازملرنده)

مذكور اداره‌نك رئيسيله عائد بولنديغی شعبه مديری طرفندن .

مناقصه‌لرده ، اوصافجه بربرينك عينی بولنان نمونه‌لر عينی فيأتده‌ده بولنه‌جق اولورلرسه ، بوحالده مذكور متعهدلره بردها تنزيل فيئات ايده‌بيلملری ايچون برمدت بخش ومساعده ايدلمليدر . بو دفعه‌ده فيئاتلرده ينه مساوات حاصل اولورسه ، بونك بردها تكراريله ؛ ينه برابرلكده قاله‌جق اولورلرسه ، او وقتده ياقرعه چكديريلور . وياخود قابلسه سپارشات مذكور ايكی طالب بيننده تقسيم اولنور .

احاله اسبابنك تحريراً مضبطه‌يه درجی ايله ، مناقصه معاملاتنده‌كی بتون تكليف ورقه‌لری ومناقصه قائمه‌سنك شرائطنی بالآخره متعهدك حساب پوصله‌سيده ديوان محاسبات طرفندن تفتيش ايدلمك اوزره علاوه ايديلور !

۷. احاله‌نك تقرری اوزرينه ايجاب ايدن مقاوله حقنده مناقصه‌يی اجرا ايدن موقع طرفندن هيچ بروجهله احكامی خلافنده حركت قابل اولميه‌جق صورتده تحريری برحجت رسميه چيقارتيلور .

بالخاصه سپارشاتك مقدار وفيئاتنك تعيينی خصوصنده وضع اولنان ارقام شايان اهميت اولمغله عينی زمانده يازی ايله‌ده يازلمليدر .

حك وسيلنتی ممنوعدر .

سپارشاتك شرائط عموميه وخصوصيه‌لريله نمونه وشكللر والخ جمله‌سنك متعهده امضا ايتديريله‌رك مقاوله‌يه ربطی حالنده ؛ كويا بالذات مقاوله نامه ايچنده محرر ايمش كبی حكم وتأثيری حائز بولنور .

متباقيسی ايچون بشنجی فصلك مطالعه‌سی .

ج . سپارشاتك تسلمی ،

تقاسیط ایله تأدیات ، وظیفهٔ تکفل ، تأمینات اقچه‌سی ، اختلافات

۱. سپارشاتك اخذ وتسلمی قاعدةً مذكور اشیانك امر واداره‌سنه مأموراولان موقع ، یعنی مواقع اداره‌لری طرفندن وقوعبولور . مثلا : انبارلر ، قابریقه‌لر ، ملبوسات اداره خانه‌لری الخ .

بیوجك سپارشاتلرده تسلیم آلمق ایچونده آیروجه برقومیسیونده تشكیل اولنه‌بیلور . مثلا : اسلحه ، آرابه الخ .

هیچ برزمان مقاوله‌یی اجرا ایدن موقع بالذات سپارشاتیده تسلیم آلاماملیدر .

بووجهله‌ده بیطرفلق خصوصی دها ایی محافظه ایدلمش اولور .

۲. تسلیماتك تفتیشی سپارشات شرائط عمومیه‌سنه نظراً اجرا اولنور .

تسلیمات موجب اعتراض بولنمدیغی حالده ، تسلیم آلان موقع طرفندن متعهدك یدینه برمقبوض علم وخبری ویریلور كه ؛ اشته مناقصه قائمه‌سنی اعلان ایدن موقع ، قونطوراتده مصرح مبالغك تأدیه حواله‌سنی اشبو مقبوض اوزرینه اعطا ایلر .

۳. بیوك سپارشاتده متعهدلرك ، تسلیم ایلمش اولدقلری اقسام تسلیماتلرینه مقابل قیمتنك $\frac{9}{10}$ نسبتنده تقسیط تأدیه‌سی شایان توصیه‌در .

مناقصه شرائطی قائمه‌سنده بیانی اقتضا ایدن بوكبی مساعدات ایله ، اعطا اولنان فیات تكالیفی اوزرینه‌ده پك زیاده حسن تأثیر اجرا ایدلمش اولور . زیرا بو وجهله متعهد سپارشاتك اعمال واحضاری خصوصنده فائضله برسرمایه قالدیرمغه پك آز مجبور اولەجغندن ، والا كه كندینی بویله برزیاندن وقایه ایتمكلكی بالطبع یوكسك فیات تكالیفنده آرایەجقدی .

٤. بیان اولنان ملاحظات ، سپارشاتی تعهد ایدنلردن طلب ایدیله‌جك تأمینات اقچه‌سنك مقداری حقنده‌ده قابل قیاسدر .

بونك ایچون سپارش اولنان ماده‌نك یكون عمومیسندن ٪ ٥ — ١٠ درجه‌سنده برتأمینات آلمق كفایت ایدر .

اشبو تأمينات اقچه‌لرينك متعهدلردن طلبی ، تقرر ايدن احاله‌دن صكره و قونطوراتك عقدندن اول اولمليدر .

تأمينات اقچه‌لری سپارشاتك نهايتنه قدر امانتاً ويريلان موقعده حفظ اولنمسی لازمدر . فقط اصلا مذكور پاره ايله متعهدلره تأدياتده بولنلماملیدر .

٥. برچوق سپارشلرده متعهدلرك تسليماتك ختامندن صكره‌ده معين برزمانه قدر دها تحت تكفلده بولنديرلمقله توظيفلری موجب محسناتدر ، مثلا : آرابه وامثالی مثللو شيلرله ، اسلحه الخ . كبی ماده‌نك قصور وقابليتنی اكلامق ايچون ١. سنه ، قشله‌لرك بويادلمسی رنككك ثباتی تفحص ايده‌بيلمك مقصديله ١ — ٢ سنه والخ .
بو مثللو احوالده دخی تأمينات اقچه‌سنك وقوعبولان تسليماتدن صكره ده وظيفهٔ تكفلك ختامنه قدر عسكری قاصه‌سنده قالمسی ايجاب ايدر .

٦. هر مقاوله‌ده محكمه موقعی ، يعنی براختلاف ظهورنده هانكی موقعده‌كی محاكمه مراجعت اولنه‌جغيده ذكر اولنمليدر .
فقط علی‌الاكثر كرك حكومت وكركسه متعهد ايچون معامله‌نك تسريعی امرنده محكمه‌يه مراجعت ايتمزدن اول حكم تعيينی صورتيله اويوشولمغه غيرت ايدلمسی دها نافع اولور .
بو اوصول معامله ايله اكثريا اوزون بر دعوايه آتيلمقدن صاقنلمش اولور . حكومت ومتعهد ، هرايكی طرفدن بهری ايستدكلری قدر صاحب وقوف كيمسه‌لر انتخاب ايدرلر . بونلرده كنديلری طرفندن بيطرف بر سرحكم تعيين ايدرك . بوبش ويا دها زياده اشخاصدن تشكل ايدن قوميسيون اولا موجب اختلاف اولان نقاطی حل و فصل ايله مؤخراً تأليف بين ايتمك چاره‌لرينی تحری ايلر .

تأليف بين قابل اولمديغی تقديرده ، طبيعی هرايكی جهتكده اصل محكمه‌يه حق مراجعتلری باقی قالور .

بشنجی فصل

برمناقصه قائمه‌سی نمونه‌سنه مثال

بر مناقصه ضبطنامه‌سی، برده سپارش مقاوله نامه‌سی ایله اوکا متعلق عمومی وخصوصی سپارشات شرائطی .

اخطار ! آلتی قالین چیزکیلی اولان کلمات دائما نمونه‌نك مطبوع اوله‌رق بولنه‌جق محتویاتنی ارائه ایدر .

اشبو اصول معامله‌نك تطبیقی یالکز سپارشات حقنده اولمیوب ، ایجاب ایدن خصوصات سائره ایچونده مثلا کمی ایله نقلیات ، بیوجك انشاآت تعمیراتی ، مجدداً انشا آتلرده وخصوصیله بورادەکی صنایعك اقسام و شعباتنه الخ نظراً آیری آیری اجرا ایدیلور .



١. مناقصه قائمه‌سی اعلانی

اعلان

واضع امضـا اداره طرفنـدن (٦٠) عدد صحرا فرونلك سپارشی خصوصنده مناقصه
اجرا ایدیله‌جكندن یوم مناقصه‌نك ١٣٢٦ سـنه‌سی ١٩ كانون ثانی تاریخنده آلاتورقه
ساعت ٦ ده . . اوطه‌سنده وقوعبوله‌جغی بیان اولنور.
طالبلر تعیین اولنان مدته قدر تكلیف ورقه‌لریله برلكده درجهٔ اقتدار ولیاقتلرینی مصدق
بر رسمی شهادتنامه ایله مراجعت ایلملری لازمدر.
تسلیمات شرطنامه‌سنی هركون اداره‌ده كورمك و یاخود غروش اجرت
مقابلنده برصورتنی آلمق ممكندر.

درسعادت — ٢ تشرین ثانی سنه ١٣٢٦

حربیه نظارتنده
معینات عسكریه شعبه‌سی

تنبیه — بالاده‌كی بیـانامه‌یی اكر مناقصه عمومی اوله‌جقسـه، غزته‌لرله اعلان ایدیلور.
خصوصی اوله‌جق ایسـه بونك ایچون انتخـاب اولنان متعهدلره آیری آیری تحریراً
مراجعت اولنور.

۲. قونطورات شرائط عمومیه‌سی

۱ — تکلیف ورقه‌لرینك شکلی و نمونه‌لر : طالبلر امضالی تکلیف ورقه‌لرینی قرمزی موم‌له ممهور ظرفلر درونده اولدیغی حالده تعیین اولنان زمانه قدر تعهدلی اوله‌رق پوسته ایله یاخود بالذات یاخود مأذونیت تامه‌یی حائز بر وکیل واسطه‌سیله تقدیم ایده‌جکلردر.

تعیین اولنان زماندن صکره واصل اولان تکلیف ورقه‌لری نظر اعتباره آلنماز . نمونه‌لر یاخود رسملر طلب ایدلمش ایسه ممهور اوله‌رق تکلیف ورقه‌سیله برلکده ویرلملیدر.

مهرلی اولان ظرفلر اوزرینه « صحرا فرونلری حقنده تکلیف ورقه‌سیدر » طرزنده موضوعی یازلملیدر.

۲ — مناقصه آنی : تکلیف ورقه‌لری مناقصه آننده طالبلر مواجهه‌سنده آچیله‌رق صورت علنیه‌ده قرائت اولنه‌جقدر .

مختلف طالبلر طرفندن عین فیأتی حاوی تکلیف ورقه‌لری ویرلمش ایسه هر حالده یالکز اشبو طالبلر میاننده یا درحال و یاخود مؤخراً یکیدن مناقصه اجرا اولنه‌جقدر . شرائطه توافق ایتمیان تکلیف ورقه‌لری کأن لم یکن حکمنده‌در.

طالبلردن هر بری تکلیف ورقه‌لری آچلدقدن اعتباراً هفته تونددرکاری تکلیف ورقه‌لرینه مربوط قالیرلر.

۳ — احاله‌نك صورت اجراسی : احاله اداره‌نك قراری اوزرینه ظرفلر آچیلدیغی آنده [*] و یاخود تکلیف ورقه‌لریله نمونه ورسملرك دوام ایده‌جکی مدت تدقیق وتفتیشه نظراً تاریخنده وقوعبولور.

عمومی مناقصه‌لرده احاله خصوصی، اداره‌نك تعیین وقراریله تقدیم قلنان تکلیف ورقه‌لرندن کندیسنه الك زیاده موافق بولنانی اوزرینه اجرا اولنور . الك اوجوز اولانی الك موافقی اوله‌رق تلقی اولنه‌مز

[*] شو حال واقع اولمازسه زائد اولنلر چیزیله‌جکدر.

خصوصی مناقصه‌لرده ایسه ، عین صورتده نفاستی حائز اولان
نمونه‌لردن قاعدةً الك اهونی اوزرینه احاله‌سی اجرا اولنور .
اعلان ایدن اداره هربر مناقصه معاملاتنی بر سبب بیان ایتمکسزین
حکمسز براقمغه وسپارشی آخرینه ویرمکه صلاحیتداردر .
هربر احاله‌دن صکره برخصوصی قونطورات تنظیم اولنور .

٤ — تأمینات اقچه‌سی : احاله‌یی قازانان متعهد سکز کون ظرفنده قونطورات قیمتنك یوزده التیسی نسبتنده معین یکونی حاوی (نقد یاخود اوراق نقدیه ویاخود بانقه کفالتی « قره‌دی » اولمق اوزره) تأمینات آقچه‌سنی شرائط خصوصیه‌ده بیان اولنان قاصه‌یه تودیع ایتمسی ومبلغ مذکور سندینی قونطوراتك تنظیمندن مقدم تسلیم ایلمسی لازمدر ، تأمینات آقچه‌سی وقوعبولان تسلیماتك اکمالنه یاخود شرائط خصوصیه‌ده تعیین ایدیلن کفالت وظیفه‌سنك انقضاسنه قدر معین اولان قاصه‌ده قالیر . تأمینات آقچه‌سی تسلیماتك فنالغندن ویاخود وقت معیننده تسلیم ایدلمامسندن طولایی اداره‌یه تولد ایده‌جك هردرلو ضرر وزیانك تضمیننه خدمت ایدر .

٥ — تسلیمات مدتلری : شرائط خصوصیه‌ده تعیین وتحدید ایدیلن تسلیمات مدتلری قطعیاً محافظه ایدیلور . اداره وقت معیننده وقوعبولمیان تسلیماتدن طولایی قونطوراتی مفسوخ عد ایلمکده ویاخود متعهد حسابنه اوله‌رق دیکر محلدن مبایعه واستکمال ایتمکده سربستدر . محتمل اولان فضله فیئاته قارشی تأمینات آقچه‌سی صرف واستعمال اولنور . متعهدلر تعهداتلرینی ایفا خصوصنده تمدید مدت استرحامنده بولنمیه‌جقلردر .

٦ — تسلیماتك تسلمی : تسلیماتك قبول معاملاتی شرائط خصوصیه‌ده تعیین اولنان محللرده وقوعبولور . اثنای قبولده تسلیماتك اقسام ویاخود پارچه‌لرندن نمونه‌یه موافق اولمدیغی تبین ایدنلر متعهد طرفندن درحال تبدیل ایدیله‌جکدر .

تسلیماتك ربعندن زیاده‌سی نمونه‌یه توافق ایتمدیکی تقدیرده اداره
درحال قونطوراتی فسخه و وقت معیننده وقوعبولمیان تسلیمات
حقنده‌کی مقررات وجهله ایفای معامله‌یه صلاحیتداردر .

اکر متعهد تسلیم ایتدیکی مال قبول ایدلمدیکی واداره طرفندن
تعیین قلنان زمانده امتعه‌سنی کری آلمدیغی تقدیرده
کچه‌جك ایلك آی ایچون قیمت امتعه‌یه کوره یوزده بش و آلتی آیه قدر
تعاقب ایده‌جك بهر آی ایچون یوزده اون ارضیه تأدیه‌سنه مجبوردر .
شاید امتعه آلتی آی ظرفنده قالدیرلمدیغی تقدیرده اداره امتعه‌یی
بالمزایده فروخت ایدوب ایچروسندن ارضیه‌سنی بالاخذ متباقیسنی
متعهده تسلیم ایدر .

اکر امتعه آز زمانده تفسخ ایدیجی ، ییه‌جك بر ماده ایسه کرو
آلنمدیغی تقدیرده همان مزایده‌یه قونور .

۷ — تأدیات ومقسطاً تأدیات : وقوعبولان تسلیماته مقابل بر مقبوض اعطا اولنه‌رق ، تأدیاتك
حواله‌سیده اشبو مقبوضه نظراً اجرا اولنور .

قسم قسم تسلیماتلرده عثمانلی لیراسندن زیاده قیمتی حائز
اولان هر قسم تسلیمات ایچون متعهدك ارزوسی اوزرینه تسلیمات
قیمتنك $\frac{9}{10}$ ی نسبتنده بر تقسیط طلبی اسعاف اولنه‌بیلور .

شرائط خصوصیه‌ده تعیین و تحدید ایدیلن تأخرات جزالری
ویاسائر جزالر مدتی حلول ایدن تأدیاتدن درحال توقیف ایدیلور .

۸ — محاکم واختلافات : متعهده عائد دعوالر یالکز دولت عثمانیه محاکمنده رؤیت
اولنه‌بیلور .

تسلیماتدن طولایی ظهور ایدن هر هانکی بر اختلاف اوزرینه
متعهدك اصولی دائره‌سنده بر محکمه‌یه مراجعتدن مقدم طرفینك
تألیف بینی ایچون حکم اصولنه مراجعت ایلمسنه مساعده اولنور .

هیئت اداره ایله متعهد هر ایکی طرف اهل خبره‌دن ایکیشر کشی‌یی

حكم اوله‌رق انتخاب ایدرك بونلر ده تكرار بیطرف اولان
بر بشنجی‌یی سرحكم تعیین ایدرلر .
حكم هیئتنك حكم وقراری طرفیندن بری طرفندن قبول ایدلمزسه
قطعی اوله‌ماز .

٩ — متفرق مصارف وتمغا رسمی : قونطورات معاملاتی ایچون مقتضی اولان پول، تمغا وسائر متفرق مصارفات متعهد طرفندن درعهده اولنور. كمرك رسمی ادخال ایدلمز.

١٠ — هدایا : متعهدك هیئت اداره‌نك هرهانكی برمأمورینه ویاخود عمله‌سنه پاره یاخود هدایا ویاخود سائر بر متع تقدیم ایلمسی ویاخود اوچنجی برشخصله كوندرمسی قطعیاً ممنوعدر. بویله برحاله جرأت اولندیغی تقدیرده درحال قونطورات مفسوخ حكمنده اولور . وهدیه قیمتنك یكرمی مثلنه معادل بر مبلغ قونطورات جزاسی اوله‌رق متعهددن توقیف اولنور . بو جزا تأمینات اقچه‌سندن آز اولدیغی حالده تأمینات اقچه‌سی ضبط ایدلدیكی كبی بعدما او متعهد حكومتله معاملاتده بولندیرلماق اوزره تشهیر اولنور.

١١ — امضالر : هر بر طالب آلتنه وضع ایلدیكی امضاسیله شرطنامه محتویاتنی تماماً قبول ایلدیكنی بیان ایتمش اولور .

۳. شرائط خصوصیه

۱ — سپارشك نوعی : ٦٠ آلتمش عدد صحرا فرونلری

۲ — سپارشاتك اوصافی : فرونلر مربوط اولان رسم و تعریفاتلر موجبنجه اکمال اولنه‌جقدر . هر بر فرون بهری کیلو غرام ثقلتنده عدد اتمك استیعاب ایده‌جك و .... ساعت ظرفنده طبخ ایلیه‌جك طرزده اولملیدر.

آرابه‌لرك قسم تحتانیسنده ایکی تکرلك بیننده‌کی آرالق ... سانتمتره اوله‌جق فرونده داخل اولدیغی حالده آرابه‌لرك بهرینك مجموع ثقلتی کیلو غرامی تجاوز ایلمیه‌جکدر.

هر بر آرابه ۲ یاخود ٤ بارکیرله جر ایدیله‌جك صورتده ترتیباتی حاوی اولملیدر .

۳ — قیأت ویرمك : طالبلر هر بر فرون صندوقلغمسی داخل اولدیغی و نقلیات مصارفی داخل اولمدیغی حالده قیأت ویره‌جکلردر.

٤ — تسلیمات : تسلیمات بروجه آتی وقوعبولور :

برنجی اردویه عائد ۱ × ۱۲ = ۱۲ فرون استانبولده استاسیونده ویاخود واپورده تسلیم اولنه‌جقدر .

ایکنجی اردویه عائد ۲ × ۱۲ = ۲٤ فرون ادرنه استاسیوننده ویاخود دەده آغاج اسکله‌سنده تسلیم اولنه‌جقدر .

اوچنجی اردویه عائد ۲ × ۱۲ = ۲٤ فرون سلانیك استاسیوننده ویاخود واپورده تسلیم اولنه‌جقدر .

نقلیه مصارفی صورت خصوصیه‌ده قرارلشدیریلور .

٥ — تسليماتك زماني: ايكنجي اردويه عائد اولان ١٢/١ فرون نهايت ١ تشرين اول ٣٢٧ تاريخنه قدر

اوچنجي	»	١٢/١	»	»	»	»
برنجي	»	١٢/١	»	»	»	»
ايكنجي	»	١٢/١	»	١ كانون اول	»	»
اوچنجي	»	١٢/١	»	»	»	»

اشبو زمانلر متعهدك فابريقه‌سندن يوله چيقاريله‌جق الك نهايت كونلري افهام ايدر . قبول قوميسيوني (٩ نومروده اولديغي كبي) اكمال اولنديغني بيلديره‌جكدر . (*)

٦ — صندقلامه : نقل اثناسنده صندقلامه‌نك جنسي ونوعي متعهدك ارزوسنه تابعدر .(*) ياخود اداره درعهده ايدر .

٧ — تأخرات جزاسي: متعهدك ارسالات استاسيوننه (ياخود اوراده بولنه‌جق قوميسيون مخصوصنه (*) وقوعبولان تسليماتنده هر كونكي تأخرات ايچون بهر فرون باشنه ليراي عثماني حسابيله تأخرات جزاسي اعطا ايليه‌جكدر .

٨ — تكفل وظيفه‌سي: متعهد ٤ نومروده بيان اولنان زماندن اعتباراً ١٨ ماه صكره‌سنه‌قدر اعمالاتك نفاستي وبالخاصه مالزمه‌نك خطا ونقصاندن عاري اولديغني تكفل ايدر .

٩ — تسلم وقبول : قبول معاملاتي بر قوميسيون مخصوص واسطه‌سيله متعهدك فابريقه‌سنده وقوعه كله‌رك . اولا مالزمه بالذات موجوديتي نقطهٔ نظرندن معاينه وبالآخره بروجه آتي صورتده تفتيش اولنور :

١ . بلاانقطاع ايكي كون پشيرمه تجربه‌لري .

٢ . ارزو اولنان اراضي اوزرنده حركت تجربه‌لري بونك ايچون لااقل يوميه ٢٥ كيلو متره مسافه قطع ايديله‌جكدر. اشبو تجربه‌لري متعاقب قوميسيون طرفندن قبول علم وخبري اعطا اولنور .

(*) بوكبي احوال وقوعبولمازسه چيزيلور .

تجربه‌لرك دوامی مدتنجه متعهد یا بالذات ویاخود طرفندن بروگیل بولندیره‌جقدر .

۱۰ — تأدیات : تأدیات ۹ نومروده بیان اولنان مقبوض علم‌خبرینه نظراً عائد اولدیغی اردو لوازم اداره‌سندن ویریله‌جك حواله نامه اوزرینه ، اردو وزنه‌سی طرفندن اجرا اولنور .

بالاده بیان اولنان شرائطی قبول ایلدك

برلین فی سنه متعهدلر

ح ۶ ۵ ع

٤. مناقصه ضبطنامه‌سی

درسعادت ١٩ كانون‌ثانی ١٣٢٦ بعدالزوال ساعت ٦

١. صحرا فرونلرینك سپارشی حقنده اجرا اولنان خصوصی مناقصه‌دن تفریق وانتخاب اولنان بروجه آتی شركتلر :

ویانه‌ده	ا....
برلینده	ب....
موسقواده	ج....
فرانقفورتده	د....
پارسده	ه....
پشته‌ده	و....

٢. بش عدد تكلیف ورقه‌سی ورود ایتمش وبونلرده بروجه آتی تكلیفاتی محتوی بولنمشدر :

١. ویانه‌ده	ا...	شركتی	٣٨٥	عثمانلی	لیرای	برفیئاتله
٢. برلینده	ب...	»	٣٧٧	»	»	»
٣. فرانقفورتده	ج...	»	٣٦٢	»	»	»
٤. پارسده	د...	»	٣٨٤	»	»	»
٥. پشته‌ده	ه...	»	٣٦٢	»	»	»

٣. یالاده‌كی فیئات نقلیات مصارفی داخل اولمادیغی حالده‌در .

٤. بونلردن (د...) و (و...) شركتلرینك تكلیفاتی یكدیكرینك عینی اولدیغندن تنزیلات اجرا ایتملری ایچون تفریق اولنه‌رق یكی تكلیفاتلرینی ٢ شباط ١٣٢٧ تاریخنده وآلاتورقه ساعت ٦ یه‌قدر ممهور اوله‌رق تسلیم ایلملری طلب اولنور .

ختام بولمشدر

كاتب	رئیس
س...	ح...

٤. علاوه‌سی

٢ شباط ١٣٢٦ بعدالزوال ساعت ٦ مابعد

١. مناقصه‌نك مابعدندن وارد اولان :

١. فرانقفورتدن   د . . . .   شركتی طرفندن

٢. پشته‌دن   و . . . .   »   »

یكی تكلیف ورقه‌لرینك كشادنده :

د . . . شركتنك   ٣٥٥   عثمانلی لیراسی

و . . .   »   ٣٥٠   »   »

تكلیف ایلدیكی تبین ایلمشدر .

٢. مناقصه زمانی اولان ١٩ كانون ثانی تاریخندنبری رسم وملازمه نمونه‌لری حقنده اجرا اولنان تدقیقات وتجربه‌لرك موافق شرائط اولدیغی. ونقلیاتك بوداپشته‌دن اهون بولندیغی تبین ایلدیكندن ٣٥٠ یالكز اوچیوز اللی عدد عثمانلی لیراسی فیأتله سپارشاتك كافه‌سی و . . . . شركتنه احاله اولنمشدر .

٣. مذكور شركتك ٢٥ شباط تاریخنه قدر التمش فرون فیأتنك ٦٠ × ٣٥٠ = ٢١,٠٠٠ لیرای عثمانی وبونك ÷ ٦ حسابیله = ١٢٦٠ لیرای عثمانی تأمینات آقچه‌سنك انتخابی وجهله نقداً ویا قیمت مقدره‌لی اوراق یاخود چك ویاخود اشبو یكونی حاوی برنجی صنفدن بربانقه كفالتی اوله‌رق حربیه مركز قاصه‌سنه دیپوزیتو ایتمسی واشبو دیپوزیتو سندیله ٢٦ شباط تاریخنده قونطورات تنظیمی ایچون بتكرار اثبات وجود ایلمسی تنبیه اولنور .

ختام بولمشدر .

كاتب	شعبه مدیری	دائره رئیسی
ی . . .	ح . . .	ع . . .

٥. قونطورات

حكومت عثمانيه حربيه نظارتى معينات شعبه‌سى
ايله
پشته‌ده كائن و ... شركتى بيننده
بروجه آتى قونطورات اجرا اولنمشدر .

§ ١.

و ... شركتى خصوصى مناقصه‌ده كنديسنه واقع اولان تكليفات اساسنه مستنداً (٦٠) عدد سيار صحرا فرونى شيارشاتى صندقلامه مصارفاتى داخل و نقليه مصارفاتى خارج اولديغى حالده هر فرونى ٣٥٠ يالكز اوچيوز اللى عثمانلى ليراسى فيأتله تسليم ايتمكى تعهد ايدر . كمرك رسمى اداره‌يه عائدر .
تسليمات ، متعهد طرفندن قبول ايديلوب ، بوراده تكرار ذكر اولنمشجه‌سنه مرعى‌الاجرا بولنان مربوط شرائط عموميه وخصوصيه‌يه نظراً ايفا اولنه‌جقدر .

§ ٢.

طلب اولنان تأمينات اقچه‌سى (١٢٦٠) عثمانلى ليراسى قيمتنده قيمت مقدره‌لى اوراق حربيه مركز قاصه‌سنه وضع ايدلمشدر .
مبلغ مزبورك اعاده‌سى الك ايركن ١٣٢٨ سنه‌سى ٣٠ مايس تاريخنده وقوع‌بوله‌جقدر .

§ ٣.

اقامه اولنه‌جق دعاوى قطعياً درسعادت محاكمنده رؤيت اولنه‌جقدر .

درسعادت ٢٦ شباط ١٣٢٦

متعهد ...   حربيه نظارتى ... ...